

Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
1184 Budapest, Üllői út 400.
Tel.: 06-70-600-2324

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. december 19-én (hétfőn) 17:00 órakor közmeghallgatással együtt tartandó testületi ülésére.

Helyszín: XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) II. emeleti kisterme.

Napirendi pontok:

- 1.) Tájékoztató a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.
- 2.) A 2016. évi költségvetés módosítása.
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök
- 3.) A 2017. évi átmeneti gazdálkodás.
Előterjesztő: Nazarján Hamlet elnök
- 4.) A 2016. évi közmeghallgatás.
- 5.) Egyebek.

Budapest, 2016. december 12.


Nazarján Hamlet
elnök



ELŐTERJESZTÉS

az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. december 19.-i ülésére

Tárgy: A 2016. évi költségvetés módosítása

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34.§ (5) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzatok Képviselő-testülete dönt a költségvetésükben szereplő bevételeik és kiadásaik módosításáról, átcsoportosításáról. Az Áht. ezen felhatalmazása alapján előterjesztem az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint:

A költségvetés jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Bevétel:

- Emberi Erőforrás Támogatáskezelő támogatásának (Örmény emlékmű készítése és kihelyezése a 18. kerületben) előirányzatosítása az *Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről* soron (3.982 eFt);

Kiadás:

- Támogatás előirányzatosítása *Beruházások* soron (3.982 eFt);

Az Áht. 23.§ (2) bekezdésében foglaltaknak eleget téve a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének módosítása a melléklet szerinti tagolásban épül fel.

- *A Képviselő-testület az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési bevételeit és kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok és kötelező feladatok, önként vállalt feladatok szerint az előterjesztés 1. és 2. mellékletében foglalt részletezettségben állapítja meg.*
- *A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során a nemzetiségi önkormányzat jogszabályok által előírt kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.*
- *A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Áht. 26.§ (1) bekezdésében, illetve a 34.§ (5) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva hozza meg a 2016. évi költségvetés módosítási határozatát. A határozat és mellékletei az Áht., valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet előírásainak megfelelően kerültek összeállításra.*

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Határozati javaslat:

Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvény és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1.- 2. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja a 2016. évi költségvetésének módosítását 12.505 eFt bevételi és kiadási főösszeggel, ennek keretében

pénzforgalmi költségvetési bevételek	9.034 ezer forintban,
költségvetési kiadását	12.505 ezer forintban,
<u>költségvetési hiányát</u>	<u>3.471 ezer forintban,</u>
finanszírozási bevételek	3.471 ezer forintban,
finanszírozási kiadását	0 ezer forintban,
<u>finanszírozási többletét</u>	<u>3.471 ezer forintban</u>

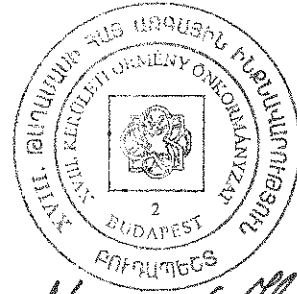
állapítja meg.

A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

Felelős: Nazarján Hamlet elnök
Határidő: 2016. december 19.

Budapest, 2016. XII. 19.

Tisztelettel:



Nazarján Hamlet
Nazarján Hamlet
elnök

Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:

dr. Molnár Ildikó
címzetes főjegyző

- Mellékletek:
1. Bevételi főtábla
2. Kiadási főtábla

XVIII. ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
2016. évi költségvetés módosítás
Bevételi főtábla

1. melléklet
eFt

	Szakfeladat COFOG	Eredeti ei.			Mód. Ei. 3.			Mód. Ei. 4.		
		Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	Szf.: 999000-1 C.: 011140	2 019	782	1 237	5 049	2 212	2 837	5 049	2 212	2 837
- Önkormányzati támogatás	Szf.: 999000-1 C.: 011140	1 237		1 237	2 837		2 837	2 837		2 837
- Központi költségvetési támogatás	Szf.: 999000-1 C.: 011140	782	782		2 212	2 212		2 212	2 212	
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	Szf.: 999000-1 C.: 011140	2 019	782	1 237	5 049	2 212	2 837	5 049	2 212	2 837
Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	Szf.: 999000-1 C.: 011140							3 982		3 982
- Központi költségvetési támogatás	Szf.: 999000-1 C.: 011140							3 982		3 982
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	Szf.: 999000-1 C.: 011140							3 982		3 982
Egyéb működési bevételek	Szf.: 999000-1 C.: 011140				3		3	3		3
Működési bevételek	Szf.: 999000-1 C.: 011140				3		3	3		3
Költségvetési bevételek	Szf.: 999000-1 C.: 011140	2 019	782	1 237	5 052	2 212	2 840	9 034	2 212	6 822
Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	Szf.: 999000-1 C.: 018030				3 471		3 471	3 471		3 471
Maradvány igénybevétele	Szf.: 999000-1 C.: 011140				3 471		3 471	3 471		3 471
Belföldi finanszírozás bevételei	Szf.: 999000-1 C.: 011140				3 471		3 471	3 471		3 471
Finanszírozási bevételek	Szf.: 999000-1 C.: 011140				3 471		3 471	3 471		3 471
Bevétel összesen	Szf.: 999000-1 C.: 011140	2 019	782	1 237	8 523	2 212	6 311	12 505	2 212	10 293

Szakfeladat: 999000-1 Szakfeladatra el nem számolt tételek Alaptevékenység

COFOG: 011140 Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége

018030 Támogatási célú finanszírozási műveletek

	Szakfeladat COFOG	Eredeti ei.			Mód. Ei. 3.			Mód. Ei. 4.		
		Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
Választott tisztségviselők juttatásai	Szf.: 999000-1 C.: 011140	834		834	834		834	834		834
Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások	Szf.: 999000-1 C.: 011140	120		120	120		120			120
Egyéb külső személyi juttatások	Szf.: 999000-1 C.: 011140	25	25		612	295	317	612	295	317
Külső személyi juttatások		979	25	954	1 566	295	1 271	1 566	295	1 271
Személyi juttatások		979	25	954	1 566	295	1 271	1 566	295	1 271
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	Szf.: 999000-1 C.: 011140	303	20	283	755	313	442	755	313	442
Szakmai anyagok beszerzése	Szf.: 999000-1 C.: 011140	15	15		15	15		15	15	
Üzemeltetési anyagok beszerzése	Szf.: 999000-1 C.: 011140	50	50		150	50	100	150	50	100
Készletbeszerzés		65	65		165	65	100	165	65	100
Egyéb kommunikációs szolgáltatások	Szf.: 999000-1 C.: 011140				40	40		40	40	
Kommunikációs szolgáltatások					40	40		40	40	
Bérleti és lízing díjak	Szf.: 999000-1 C.: 011140				170	157	13	170	157	13
Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások	Szf.: 999000-1 C.: 011140	8	8		8	8		8	8	
Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	Szf.: 999000-1 C.: 011140				115	115		115	115	
Egyéb szolgáltatások	Szf.: 999000-1 C.: 011140	114	114		2 314	669	1 645	2 314	669	1 645
Szolgáltatási kiadások		122	122		2 607	949	1 658	2 607	949	1 658
Kiküldetések kiadásai	Szf.: 999000-1 C.: 011140	400	400		2 400	400	2 000	2 400	400	2 000
Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások		400	400		2 400	400	2 000	2 400	400	2 000
Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	Szf.: 999000-1 C.: 011140	100	100		639	100	539	639	100	539
Egyéb dologi kiadások	Szf.: 999000-1 C.: 011140	50	50		220	50	170	220	50	170
Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások		150	150		859	150	709	859	150	709
Dologi kiadások		737	737		6 071	1 604	4 467	6 071	1 604	4 467
Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	Szf.: 999000-1 C.: 011140				103		103	3 238		3 238
Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	Szf.: 999000-1 C.: 011140				28		28	875		875
Beruházások					131		131	4 113		4 113
Költségvetési kiadások		2 019	782	1 237	8 523	2 212	6 311	12 505	2 212	10 293
Kiadás összesen		2 019	782	1 237	8 523	2 212	6 311	12 505	2 212	10 293

Szakfeladat: 999000-1 Szakfeladatra el nem számolt tételek Alaptevékenység
COFOG: 011140 Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége

Beruházások	
Tétel megnevezése	Összeg
Mobiltelefon beszerzés	131
Örmény emlékmű	3 982
Kiemelt előirányzat összesen:	4 113

ELŐTERJESZTÉS

az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. december 19-i ülésére

Tárgy: A 2017. évi átmeneti gazdálkodás

Tisztelt Képviselő-testület!

Az átmeneti gazdálkodásról szóló előterjesztés az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének elfogadásáig - legkésőbb 2017. március 31.-ig - tartó időszakra vonatkozik. Az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi átmeneti gazdálkodásának tervezetét az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 25.§ (1) bekezdésében, és a 26.§ (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően készítettük el az alábbiak szerint:

Bevétel:

Működési finanszírozási bevételek: Működési célú maradvány előirányzatosítása az időarányos kiadások teljesítésére;

Felhalmozási finanszírozási bevételek: az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő az „Örmény emlékmű készítése és kihelyezése a 18. kerületben” című pályázati támogatásának előirányzatosítása (3.982 eFt);

Bevétel összesen: 5.637 eFt

Kiadás:

Működési kiadások: az előterjesztésben szereplő előirányzatok a 2016. év első három hónapjának teljesítési adatainak figyelembevételével kerültek tervezésre.

Beruházások: az „Örmény emlékmű készítése és kihelyezése a 18. kerületben” című pályázattal kapcsolatos kiadások előirányzatosítása (3.982 eFt);

Kiadás összesen: 5.637 eFt

A nemzetiségi önkormányzat átmeneti gazdálkodására vonatkozó előterjesztésének mellékletei az alábbi tagolásban épülnek fel:

- A Képviselő-testület az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2017.évi átmeneti gazdálkodását működési bevételek és működési kiadások, felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások, kiemelt előirányzatok és kötelező-, önként vállalt feladatok szerint az előterjesztés 1. és 2. mellékleteiben foglalt részletezettségben állapítja meg.*
- Az átmeneti gazdálkodás végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. Az átmeneti gazdálkodás végrehajtása során a nemzetiségi önkormányzat jogszabályok által előírt kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.*
- A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Áht. 26.§ (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva hozza meg a 2017. évi átmeneti gazdálkodási határozatát.*

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Határozati javaslat:

Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazást ad arra, hogy az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat bevételeit folytatólagosan beszedhesse, kiadásait teljesíthesse és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet alapján, az előterjesztés 1.-2. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja a 2017. évi átmeneti gazdálkodását 5.637 eFt bevételi és 5.637 eFt kiadási főösszeggel, ennek keretében

pénzforgalmi költségvetési bevételeit	0 ezer forintban,
költségvetési kiadását	5.637 ezer forintban,
finanszírozási bevételeit	5.637 ezer forintban,
finanszírozási kiadását	0 ezer forintban

állapítja meg.


Az átmeneti gazdálkodás végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök felelős. Az átmeneti gazdálkodás végrehajtására 2017. január 1. napjától az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetési határozatának elfogadásáig kerül sor. Az átmeneti gazdálkodás végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.


Felelős: Nazarján Hamlet elnök

Határidő: 2016. december 19.


Budapest, 2016 DEC 19.

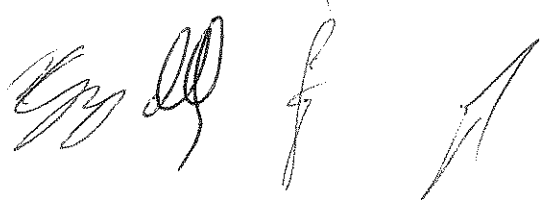
Tisztelettel:


Nazarján Hamlet
elnök



Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:


dr. Molnár Ildikó
címzetes főjegyző



Mellékletek:

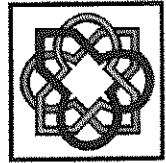
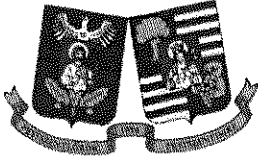
1. Bevételi főtábla
2. Kiadási főtábla

XVIII. ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
2017. évi átmeneti gazdálkodás
Bevételi főtábla

1. melléklet
eFt

	Eredeti ei.		
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen
Előző év költségvetési maradványának igénybevétele		1 655	1 655
Működési finanszírozási bevételek		1 655	1 655
Előző év költségvetési maradványának igénybevétele		3 982	3 982
Felhalmozási finanszírozási bevételek		3 982	3 982
Bevétel összesen		5 637	5 637

	Eredeti ei.		
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen
Választott tisztségviselők juttatásai		100	100
Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások		40	40
Külső személyi juttatások		140	140
Személyi juttatások		140	140
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		60	60
Üzemeltetési anyagok beszerzése		20	20
Készletbeszerzés		20	20
Egyéb szolgáltatások		450	450
Szolgáltatási kiadások		450	450
Kiküldetések kiadásai		700	700
Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások		700	700
Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó		255	255
Egyéb dologi kiadások		30	30
Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások		285	285
Dologi kiadások		1 455	1 455
Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése		3 135	3 135
Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó		847	847
Beruházások		3 982	3 982
Költségvetési kiadások		5 637	5 637
Kiadás összesen		5 637	5 637



JELLENLETI ÍV

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. december 19-én (hétfőn) 17:00 órakor megtartott közmeghallgatással egybekötött testületi ülésén megjelentekről.

Képviselők:

1. Nazarján Hamlet elnök

Nazarján Hamlet

2. Kása Istvánné elnökhelyettes

Igazoltan távol

3. Szerján Zoltán Bertold képviselő

Szerján Zoltán Bertold

Meghívottak:

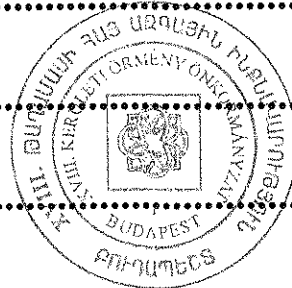
1. Kohut Gyula – nemz. referens

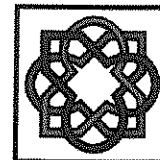
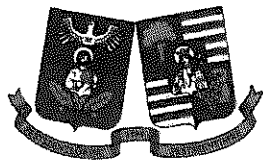
Kohut Gyula

Tóth Györgyi Ferenc

Zaloga Katalin

Szűcs János





JEGYZŐKÖNYV

Készült: Budapesten, 2016. december 19-én a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) II. emeleti kistermében a Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 17:00 órakor kezdődött közmeghallgatással egybekötött testületi ülésén.

Tárgy: 2016. évi közmeghallgatás és testületi ülés.

EU 39-341/2016

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DÁT:		
2016.12.21		
IKT.SZÁM:	MELL. DB	
38/S125-12/2016		
ELŐADÓ:	ELŐSZÁM:	IRAT. H.
K.G.Y		

Jelen vannak: Nazarján Hamlet elnök
Szerján Zoltán Bertold képviselő

Igazoltan távol: Kása Istvánné elnökhelyettes

Meghívott: Kohut Gyula – jegyzői megbízott, nemzetiségi referens

Nazarján Hamlet elnök: megnyitja a Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését és köszönti a megjelent képviselő urat és a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 fővel határozatképes. Előre jelezte távolmaradását Kása Istvánné elnökhelyettes. Javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítő-személyére, Szerján Zoltán Bertold képviselőt javasolja. Érdeklődik, hogy elfogadja-e a felkérést.

Szerján Zoltán Bertold: igen, elfogadja.

Nazarján Hamlet elnök: kéri, hogy döntsenek a hitelesítő személyéről.

73/2016. (XII. 19.) sz. ÖNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Szerján Zoltán Bertold képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Nazarján Hamlet elnök: ismerteti a napirendi pontokat.

Napirendi pontok:

- 1.) Tájékoztató a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.
- 2.) A 2016. évi költségvetés módosítása.
- 3.) A 2017. évi átmeneti gazdálkodás.
- 4.) A 2016. évi közmeghallgatás.
- 5.) Egyebek.

Nazarján Hamlet elnök: mivel más észrevétel, javaslat nincsen a napirendi pontok tárgyalásával kapcsolatban, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról.

74/2016. (XII. 19.) sz. ÖNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a következő napirendi pontokat:

- 1.) Tájékoztató a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.
- 2.) A 2016. évi költségvetés módosítása.
- 3.) A 2017. évi átmeneti gazdálkodás.
- 4.) A 2016. évi közmeghallgatás.
- 5.) Egyebek.

1. napirendi pont: Tájékoztató a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről.

Nazarján Hamlet elnök: elmondja, hogy múlt hét kedden a támogatási szerződést eljuttatta az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő részére a GUL-16-D-2016-00041 számú, „Emléktáblák kihelyezésének támogatása” című pályázat kapcsán. Ezzel kapcsolatban megbeszélésen vett részt 2016. december 15-én, 9:30-tól a XVIII. kerületi Polgármesteri Hivatalban, amelyen kabinetvezető úr és Szilágyi Mihály kőfaragó művész vett részt. Átbeszélték a megvalósítás kapcsán szükséges teendőket, feladatokat. Az emlékmű megvalósítását február végéig teljesíteniük kell. Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a Főváros Örmény Nemzetiségi Önkormányzat meghívásából az Artashat Örmény Nemzetiségi Színház 2016. december 14-én bemutatta Csiky Gergely „Vasember” című darabját ősbemutató jelleggel az V. kerület, Akadémia utca 1. szám alatt. Jelen volt az előadáson és mindenki gratulált. Megköszönte azoknak a kerületi nemzetiségi önkormányzatoknak, akik támogatták az Artashat Örmény Nemzetiségi Színházat a regisztráció kapcsán. Most is sajnálja, hogy az Országos Örmény Önkormányzat nem járult hozzá. Jól sikerült a XVIII. kerületi Nemzetiségek Napja és Karácsonya a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában. Nagyon szép darabot adott elő az Artashat Örmény Nemzetiségi Színház Keller Linda vezetésével. Sokan vettek részt, több mint 200 fő volt jelen. A kérdésszakaszban senki nem kíván hozzászólni. A vitaszakaszt megnyitja.

Szerján Zoltán Bertold: úgy gondolja, hogy a munka beltérben elvégezhető része legyen meg. Az átadás történhet a kivitelezésre adott határidő után.

Nazarján Hamlet elnök: nem tudnak a kőfaragó művész részére előleget adni, ezért csak akkor tud nekiállni, ha szerződést kötnek vele. Úgy gondolják, hogy a Honvédelmi Minisztériumot is be kellene vonni a megvalósításba, hiszen a jelenlegi emlékművet közösen állították. A vitaszakaszt lezárja. A következő határozati javaslat elfogadását kéri: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről szóló tájékoztatót:

- beszámoló a XVIII. kerületi Nemzetiségek Napja és Karácsonya kapcsán – 2016. december 10;
- támogatási szerződés benyújtása a GUL-16-D-2016-00041 számú, „Emléktáblák kihelyezésének támogatása” című pályázat kapcsán – 2016. december 13;
- Artashat Örmény Nemzetiségi Színház előadása „Vasember” címmel a Fővárosi Örmény Önkormányzat meghívásából- 2016. december 14;
- megbeszélés az „Emléktáblák kihelyezésének támogatása” című pályázat kapcsán – 2016. december 15.

Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

75/2016. (XII. 19.) sz. ÖNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal tudomásul vette a legutolsó testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről szóló tájékoztatót:

- beszámoló a XVIII. kerületi Nemzetiségek Napja és Karácsonya kapcsán – 2016. december 10;
- támogatási szerződés benyújtása a GUL-16-D-2016-00041 számú, „Emléktáblák kihelyezésének támogatása” című pályázat kapcsán – 2016. december 13;
- Artashat Örmény Nemzetiségi Színház előadása „Vasember” címmel a Fővárosi Örmény Önkormányzat meghívásából- 2016. december 14;
- megbeszélés az „Emléktáblák kihelyezésének támogatása” című pályázat kapcsán – 2016. december 15.

Felelős: Nazarján Hamlet elnök

Határidő: folyamatos

Nazarján Hamlet elnök: a tájékoztató napirendi pont tárgyalását lezárja.

2. napirendi pont: A 2016. évi költségvetés módosítása.

Nazarján Hamlet elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a GUL-16-D-2016-00041 számú, „Emléktáblák kihelyezésének támogatása” című pályázat keretében elnyert támogatás indokolja a módosítást. A támogatás összegét december 31-ig kapják meg. Ezt be kell építeni a költségvetésükbe módosítás formájában. A XVIII. kerületi Polgármesteri Hivatal Gazdasági és Költségvetési Irodával közösen elkészítette a 2016. évi költségvetésük módosítását, amelyet képviselőtársa is meg tud tekinteni. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot: *"A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1-2. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja a 2016. évi költségvetésének módosítását 12.505 eFt bevételi és kiadási főösszeggel, ennek keretében*

<i>pénzforgalmi költségvetési bevételeit</i>	<i>9.034 ezer forintban,</i>
<i>költségvetési kiadását</i>	<i>12.505 ezer forintban,</i>
<i>költségvetési hiányát</i>	<i>3.471 ezer forintban,</i>
<hr/>	
<i>finanszírozási bevételeit</i>	<i>3.471 ezer forintban,</i>
<i>finanszírozási kiadását</i>	<i>0 ezer forintban,</i>
<i>finanszírozási többletét</i>	<i>3.471 ezer forintban</i>

állapítja meg.

A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek." Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

76/2016. (XII. 19.) sz. ÖNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1-2. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja a 2016. évi költségvetésének módosítását 12.505 eFt bevételi és kiadási főösszeggel, ennek keretében

pénzforgalmi költségvetési bevételeit	9.034 ezer forintban,
költségvetési kiadását	12.505 ezer forintban,
költségvetési hiányát	3.471 ezer forintban,
<hr/>	
finanszírozási bevételeit	3.471 ezer forintban,
finanszírozási kiadását	0 ezer forintban,
finanszírozási többletét	3.471 ezer forintban

állapítja meg.

A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek

Felelős: Nazarján Hamlet elnök

Határidő: 2016. december 19.

Nazarján Hamlet elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

3. napirendi pont: A 2017. évi átmeneti gazdálkodás.

Nazarján Hamlet elnök: az előző napirendi ponthoz kapcsolódóan elkészítették a 2017. évi átmeneti gazdálkodásukat. Folyamatos költségvetési gazdálkodás biztosítása érdekében készült az előterjesztés. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazást ad arra, hogy az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat bevételeit folytatólagosan beszédhesse, kiadásait teljesíthesse és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján, az előterjesztés 1-2. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja a 2017. évi átmeneti gazdálkodását 5.637 eFt bevételi és 5.637 eFt kiadási főösszeggel, ennek keretében

pénzforgalmi költségvetési bevételét	0 ezer forintban,
költségvetési kiadását	5.637 ezer forintban,
finanszírozási bevételét	5.637 ezer forintban,
finanszírozási kiadását	0 ezer forintban

állapítja meg.

Az átmeneti gazdálkodás végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. Az átmeneti gazdálkodás végrehajtása 2017. január 1. napjától az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetési határozatának elfogadásáig kerül sor. Az átmeneti gazdálkodás végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.”

”Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

77/2016. (XII. 19.) sz. ÖNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal felhatalmazást adott arra, hogy az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat bevételeit folytatólagosan beszédhesse, kiadásait teljesíthesse és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján, az előterjesztés 1-2. mellékletei szerinti tartalommal elfogadta a 2017. évi átmeneti gazdálkodását 5.637 eFt bevételi és 5.637 eFt kiadási főösszeggel, ennek keretében

pénzforgalmi költségvetési bevételét	0 ezer forintban,
költségvetési kiadását	5.637 ezer forintban,
finanszírozási bevételét	5.637 ezer forintban,
finanszírozási kiadását	0 ezer forintban

állapítja meg.

Az átmeneti gazdálkodás végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. Az átmeneti gazdálkodás végrehajtása 2017. január 1. napjától az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetési határozatának elfogadásáig kerül sor. Az átmeneti gazdálkodás végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

Felelős: Nazarján Hamlet elnök

Határidő: 2016. december 19.

Nazarján Hamlet elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

4. napirendi pont: A 2016. évi közmeghallgatás.

Nazarján Hamlet elnök: megnyitja a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat közmeghallgatását. Először szeretne javaslatot tenni arra, hogy a közmeghallgatásukat ne az év végén, hanem szép időben, nyáron tartsák, amikor semmilyen ünnepség, vagy készülődés nem tudja megzavarni. Sokan jelezték, hogy a mai közmeghallgatáson nem tudnak részt venni. Az idei évi munkájuk ismertetése előtt elmondja, hogy néhány dolgot még jó lett volna idén megvalósítaniuk. Januárban visszatérnek rá.

Kohut Gyula: szeretné hozzátenni, hogy ne legyenek elégedetlenek, hiszen a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat tartalmas és eredményes évet tudhat maga mögött számtalan kiváló programmal.

Nazarján Hamlet elnök: év elején döntöttek az örményországi Artasat város testvérvárosi delegációjának fogadásáról. Az Artasatból érkező 4 fős delegáció 2016. március 9-15. közötti programját elfogadták, amelynek keretében gondoskodtak az itt tartózkodásuk alatt a programokról és tolmácsoltak a delegáció részére. A „Mi Szívügyünk Elismerő Oklevél és az ahhoz kapcsolódó jutalomról döntést hoztak. 2016. március 21-én, hétfőn a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában „Örmény tavaszköszöntő ünnepség” elnevezésű nemzetiségi rendezvényt szerveztek és tartottak a XVIII. kerületi örmények és az örmény közösséghez tartozók részére 18 órai kezdettel. Nazarján Hamlet elnök, Kása Istvánné elnökhelyettes és Szerján Zoltán Bertold képviselő koszorúzott a 2016. március 11-én, pénteken 10 órakor kezdődött 1848-49-es magyar forradalom és szabadságharc kerületi megemlékezésén. Az örmény népiértés évfordulója kapcsán örmény színházi előadást szerveztek és tartottak a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban 2016. április 26-án, 17 órai kezdettel az Artasat Örmény Nemzetiségi Színház előadásában „Genocídium 101” címmel. XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál. 2016. május 21-én a XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztiválon az Artasat Örmény Nemzetiségi Színház örmény műsort adott elő Keller Linda vezetésével a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Ház melletti szabad területen és gondoskodott az örmény hagyományok és kultúra bemutatásáról. „Örményország Függetlenségi Napja keretében örmény relikviák bemutatása” című kiállítás láthattak 2016. május 16-27. között a XVIII. kerületi Polgármesteri Hivatal Városháza Galériájában, amelynek szervezője és kiállítója a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat volt. XVIII. kerületi Nemzetiségi Folklór Fesztivál 2016. augusztus 13-án, szombaton 12 órai kezdettel a XVIII. kerületi Kossuth téren örmény hagyományok, kultúra és gasztronómia bemutatásával zajlott, illetve a rendezvényen a XVIII. kerületi Artasat Örmény Nemzetiségi Színház színművészei örmény műsorral léptek fel. Örmény egyházi hagyományoknak megfelelően rendezték meg a szőlőszentelés ünnepét 2016. augusztus 28-án. A XVIII. kerületi Önkormányzattal közös szervezésben megemlékezést tartottak az aradi vértanúk emlékére Kiss Ernő örmény származású aradi vértanú emléktáblájánál, amelynek keretében Keller Linda, a XVIII. kerületi Artasat Örmény Nemzetiségi Színház vezetője verset is előadott, továbbá részt vett az örmény apostoli egyház vezetője, Barszegh atya is. „Emléktáblák kihelyezésének támogatása” pályázati cél kapcsán pályázatot nyújtottak be és pályázatíró céget bíztak meg. Együttműködési megállapodás kialakítására törekednek Örménykút településsel az örmény kötődések vonatkozásában. Az örmény származású aradi vértanúk emlékére gyászmisét tartottak az örmény apostoli egyház magyarországi, csehországi és szlovákiai vezetőjének, Barszegh atyának a vezetésével 2016. október 8-án, 11 órai kezdettel a XVIII. kerületi kopt templomban. 2016. december 22. és 2017. január 4. között a XVIII. kerület örmény testvérvárosába, Artasatba utazik, ahol a látogatás részeként többek között találkozni fog az örmény testvérvárosunk polgármesterével. 2016. december 10-én, 15 órai kezdettel a XVIII. kerületi Kondor Béla

Közösségi Házban a Nemzetiségek Napja rendezvény kapcsán az örmény műsor részeként az Artashat Örmény Nemzetiségi Színház lépett fel. Döntést hoztak az Artashat Örmény Nemzetiségi Színház weboldaláról és támogatták a színház ősbemutatóját, amelyre 2016. december 14-én, illetve 2017. januárjában kerül sor. A darab cím „Vasember”. Szerzője Csiky Gergely. Részt vett Marelyin János Pál néhai horvát elnök temetésén Tökölön 2016. december 7-én. Elhelyezte az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat koszorúját. Kellemes Karácsonyt és sikerekben gazdag új évet kíván! Hozzászólás nem lévén az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat közmeghallgatását és a napirendi pont tárgyalását lezárja.

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a közmeghallgatás kapcsán határozatot nem hozott!

5. napirendi pont: Egyebek.

Nazarján Hamlet elnök: tájékoztatja a jelenlévőket, hogy az örményországi programja véglegesítés alatt áll. Jelen állás szerint két alkalommal is találkozni fog örmény testvérvárosuk, Artasat polgármesterével. Ez egyik fontos téma a XVIII. kerületi emlékpark felépítése-létrehozása Artasat örmény testvérvárosukban. A másik téma a testvérvárosi kapcsolat továbbfejlesztése és bővítése lesz. Egyéb hozzászólás nem lévén megköszöni képviselő úr és a nemzetiségi referens részvételét. A XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését berekeszti.


.....
jegyzőkönyv-hitelesítő




.....
elnök